

Keridos Pais/Guarda,

Es programa di projeto di evaluason n sidadi-interu (“Projeto di Evaluason”) ta kontesi pa tudu o parti di anu Maio 2017-Julhu 2018. Es Projeto di Midida, kontroladu pa Boston Despos di Skola & Alem, Inc. (“BASB”), ta prokura intendi kualidadi di programa fora-di-skola i aumenta tempu di prende n Grandi Boston i modi ki programa ta djuda alunus n abilidadi dezenvolvi i prende. Varios organizason di peskiza sta bai djuda ku Projeto di Evaluason: Instituto National di Tempu Fora-di-Skola Time (“NIOST”), Instituto PEAR (“PEAR”), Korporason RAND, i Extenson di Skola (djuntu ku, “Organizason di Peskiza”). **Ora ki bo prienxi, sina, i manda es Folha di Permison, bo ta rekohesi i ta konkorda ku siginti:**

1. BASB, Organizason di Peskiza, i Skola Publiqua di Boston (“BPS”) ta bai ten assessu n seginti informason pesoal i akademiku di bo fidju (tomadu n es Programa i/o BPS): prezensa n programa di alunu, Prezensa di skola, rasa, generu, grau, idadi/data di nasimentu, pozison di studenti n lingua Ingles (ELL), kodigu postal di kaza, prezensa n ano-skolar, (dias prezentu, dias ki txiga tardi, kantu bes), kaderneta di disciplina (numeru di suspenson, dias suspendidu, expulson), notas di testi, Karton di Identidadi di Stadu di Alunu (SASID) i ID di Skola Publiqua di Boston. Kes informason e tude konfidensial i ta ser uzadu so pa evaluason pa midjora programa di tempu fora-di-skola.
2. Alunus n grau 4 - 12 es ta purguntas pa prienxi un kestionariu ki ta txuma *NIOST Peskiza di Rezultadus Akademiku i Adolesenti* (“SAYO Y”). SAYO Y e un pikenu kestionariu ki es ta fazi n fin di programa ki ta purgunta alunus di ses espiriensia n programa i ses planu pa futur. Partisipason n es peskiza e di livre vontadi i alunus podi para kalker ora sen ser kastigadu. Raspota di kada un ka e trokadu ku Programa. Si bo tene kalker purganta di es peskiza, uzu di informason di kada un, o partisipason di bo fidju, txuma Dr. Georgia Hall pa (781) 283-2530 o ghall@wellesley.edu, o pa Nancy L. Marshall pa nmarshall@wellesley.edu.
3. Alunus n grau 5 - 12 es podi purguntas ta prienxi un peskiza txumadu Holistic Student Assessment (“HSA”) i/o peskiza Common Instrument (“CI”), dizenvolvidu pa PEAR. HSA e un instrumentu ki ta intendi mas a fundu parti forti sosial i imosional di kada alunu i nesisidadi. Alunus ta kompleta un pikenu peskiza sobri es me, pelu menus un bes i ate dos bes. Programa ta bai uza rezultadu di HSA pa trabadja ku parti forti, abilidadi, i susesu akademiku di kada alunu CI e un peskiza pikenu fetu un bes ki ta diskubri interesi di alunu n siensia, teknologia, inginharia, i matematika. Rezultadu di CI ta ser uzadu pa midjora programason i aprezentason. Partisipason n peskiza(s) e di livre vontadi i alunus podi para kalker ora sen resebi kastigu. BASB, BPS, i Organizason di peskiza ta podi toma informason di HSA i CI i rezultadu. PEAR tene direitu di uza tudu informason di HSA i CI pa kes dos fin peskiza i edukason. Si bo tene kalker purganta sobri HSA o CI, txuma Jane Aibel pa 617-484-0466 indikativu 204 o pa jaibel@mclean.harvard.edu.
4. BASB i/o ses sosios/agentis podi filma o tira fotu di bo fidju ta toma parti n Programa ku makina digital di filma i/o fotografia. Kes imajen podi ser tiradu antis, duranti, o despos di programa. Kes imajen podi ser uzadu pa un fin di mostra asosiasion i partisipason di bo fidju pa publiku. Kes imajen podi ser publikadu, prundadu, o mostrandu n txeu kanal di komunikason, ki ta inklui ma ka e limitadu a impreso, televizon, i/o rede eletroniku.

Konfidensialidadi di Informason Rekolhidu

Partisipason di bo fidju n Projeto di Midida di rekolhi informason ta djudan intendi midjor tempu di programa fora-di-skola n Grandi Boston. Tudu informason ki no toma ki ta identifika bo fidju ta fika em konfidenzia. Ora ki fazi reporti pa publiku di rezultadu di peskiza, so informason di grupu i/o informason sen-identifikason ta ser reportadu. Ka tene nenhun altura o manera ki un reporti publiku ta identifika un kalker alunu. Uniku manera ki konfidensialidadi e kebradu e si n kazu kalker informason dadu ta mostra ma un kriansa sta kore prigu

Pur favor prienxi, sina, i manda.

Ora ki un sina es folha dibaxu, un ta da permison pa nha fidju toma parti n Projeto di Midida, i un ta rekohese ki djan le, intendi, i konkorda ku tudu parti di Projeto di Midida splikadu n es folha. Programa ta da ajuda pa nha fidju mesmu si un ka sina es folha.

Programa ki bo fidju sta matrikula: _____

Nomi Completu di Mininu (Prumeru, Meiu, Ultimu): _____

Data di Nasimentu di Mininu: _____ **No. di ID di Mininu di Skola:** _____

Generu di Mininu: _____ **Grau di Mininu Atual (Anu Skolar 2016-2017):** _____

Skola di Mininu: _____

Nomi di Pais/Guarda: _____ **Relacionamentu ku Mininu:** _____

****SINATURA DI PAIS/GUARDA**:** _____ **Data:** _____